

Germany-Arnsberg: X-ray workstations

OJ S 224/2022 21/11/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bezirksregierung Arnsberg -ZVS-

Postal address: Seibertzstraße 1

Town: Arnsberg

NUTS code: DEA5 Arnsberg

Postal code: 59821

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: zentrale.vergabestelle-vms@bra.nrw.de

Telephone: +49 2931/82-2471

Fax: +49 2931/82-2824

Internet address(es):Main address: <https://www.bra.nrw.de/>Address of the buyer profile: <https://www.bra.nrw.de/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDEYY7J/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDEYY7J>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

NU Herne: Röntgen

Reference number: 22-112

II.1.2. Main CPV code

33111200 X-ray workstations

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Errichtung einer mobilen Röntgenanlage sowie Durchführung der Röntgenarbeiten zum TBC-Ausschluss bei Geflüchteten gemäß § 36 Abs. 4 und 5 IfSG

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

33111000 X-ray devices

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA55 Herne, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: NU Herne Dorstener Straße 360 44653 Herne

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftragnehmer errichtet und betreibt eine mobile Röntgenanlage inkl. Software zwecks Durchführung des TBC-Ausschlusses sämtlicher in der Notunterkunft (NU) Herne ankommender Flüchtlinge und Asylsuchenden.

In der NU Herne ist der Betrieb einer vom Auftragnehmer gestellten, mobilen Röntgeneinrichtung zwecks Ausschlusses von infektiöser Tuberkulose(TBC) von neu ankommenden Flüchtlingen zu erbringen.

Bei der NU Herne handelt es sich um eine Einrichtung des Landes NRW, zu deren Hauptaufgaben die erste medizinische Untersuchung (gemäß § 62 AsylG) sowie die Registrierung der ankommenden Flüchtlinge und Asylsuchenden gehört. Nach erfolgter Untersuchung und Registrierung können die Bewohnerinnen und Bewohner in weiteren Unterbringungseinrichtungen des Landes untergebracht werden.

Vertragspartner des Auftragnehmers wird das Land NRW, vertreten durch die Bezirksregierung Arnsberg.

Laufzeit:

Leistungsbeginn: 15.01.2023 - 00:00 Uhr

Leistungsende am 14.07.2023 um 24:00 Uhr

Verlängerungsoption:

Mit einer Frist von zwei Monaten zum jeweiligen Laufzeitende kann der AG den Vertrag durch schriftliche Erklärung gegenüber dem AN dreimal um jeweils drei Monate verlängern. Der AG ist nicht verpflichtet, den Vertrag zu verlängern.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/01/2023 End: 14/07/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind von jedem Bieter / jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft zwingend folgende Angaben zu machen / Unterlagen vorzulegen:

(1) Eigenerklärung, dass keine schweren Verfehlungen vorliegen, die die Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellt bzw. Verfehlungen vorliegen, die den Ausschluss vom Vergabeverfahren rechtfertigen oder zu einem Eintrag in das Vergaberegister führen könnten, sowie dass in Bezug auf das Unternehmen keine Ausschlussgründe i. S. d. §§ 123, 124 Abs. 1 GWB vorliegen (Vordruck 3.2 der Vergabeunterlagen).

(2) Allgemeine Unternehmensdarstellung/Firmenprofil (Vordruck 3.1.1 der Vergabeunterlagen);

(3) Vorlage der Eigenerklärung zu den Russland- Sanktionen (Vordruck 3.3)

Die Erklärungen haben unter Verwendung der vorgegebenen Formblätter zu erfolgen. Die Erklärungen sind im Falle einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft abzugeben.

Zu den im Formblatt geforderten Angaben sind mit dem Angebot keine Bescheinigungen, Nachweise oder Erklärungen von Behörden oder sonstigen Einrichtungen vorzulegen. Der Auftraggeber behält sich vor, die Bestätigung der im Formblatt gemachten Angaben durch weitergehende Nachweise zu verlangen. Der Auftraggeber ist nicht verpflichtet, dem Bieter / der Bietergemeinschaft Gelegenheit zur Ergänzung der Angaben nach Ablauf der Frist für die Angebotsabgabe zu geben; siehe ferner die Ausführungen unter Ziffer VI.3 der europaweiten Bekanntmachung.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind von jedem Bieter / jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft zwingend folgende Angaben zu machen / Unterlagen vorzulegen:

(1) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz (in Euro) sowie den Umsatz (in Euro) zu mit dem zu vergebenden Auftrag vergleichbaren Leistungen des Unternehmens, welches sich als Bieter oder Mitglied einer Bietergemeinschaft bewirbt, jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2019, 2020, 2021); als vergleichbar angesehen werden Leistungen im Zusammenhang Gesundheitsdienstleistungen in Unterbringungseinrichtungen für Flüchtlinge (Vordruck in Vergabeunterlagen enthalten).

Die Erklärung hat unter Verwendung des in den Vergabeunterlagen vorgesehenen Formblatts zu erfolgen.

Die Erklärung ist im Falle einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft abzugeben.

Zu den im Formblatt geforderten Angaben sind mit dem Angebot keine Bescheinigungen, Nachweise oder Erklärungen von Behörden oder sonstigen Einrichtungen vorzulegen. Der Auftraggeber behält sich vor, die Bestätigung der im Formblatt gemachten Angaben durch weitergehende Nachweise zu verlangen. Der Auftraggeber ist nicht verpflichtet, dem Bieter / der Bietergemeinschaft Gelegenheit zur Ergänzung der Angaben nach Ablauf der Frist für die Angebotsabgabe zu geben.

(2) Nachweis der Versicherung/des Versicherungsmaklers über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung in geeigneter Höhe für Personen-, Sach-, und Vermögensschäden. Alternativ kann die Bestätigung eines Versicherers, dass im Auftragsfall eine Versicherung in geeigneter Höhe abgeschlossen wird (Kopie jeweils ausreichend).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Bieter / die Bietergemeinschaft insgesamt muss im Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2019, 2020, 2021) einen Nettjahresgesamtumsatz von 800.000 EUR erzielt haben (Mindestanforderung).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Jeder Bieter / jedes Mitglied der Bietergemeinschaft hat mit dem Angebot vorzulegen:

(1) Angabe der Anzahl der aktuell bei Ablauf der Angebotsfrist sowie in den letzten drei Kalenderjahren (2019, 2020, 2021) eingesetzten Beschäftigten für Röntgendienstleistungen in Unterbringungseinrichtungen für Flüchtlinge oder in anderen, z.B. medizinischen Einrichtungen (Arztpraxen, Krankenhäusern, etc.) aufgegliedert nach Berufsgruppen und unter Berücksichtigung des § 145 Abs. 2 Nr. 1-6 StrlSchV (Ärztin/Arzt oder Radiologin / Radiologe mit Fachkunde im Strahlenschutz mit lückenloser Aktualisierung, Medizinisch-technische/r Radiologieassistent/in, Arzthelfer/in mit Kenntnissen im Strahlenschutz mit lückenloser Aktualisierung zur Bedienung der Anlage und zur Durchführung der Aufnahmen und Dokumentation.) (Vordruck in Vergabeunterlagen enthalten);

(2) Darstellung der Referenzen (Vordruck in Vergabeunterlagen enthalten) aus den letzten drei Jahren (seit August 2019) über die Erbringung von Röntgendienstleistungen in den unter (1) genannten Einrichtungen mit Angabe insbesondere

aa) Name des Auftraggebers und Kontaktdaten, Bezeichnung und Standort der Referenz

bb) Angabe des ausführenden Standorts des Bieters / Mitglieds der Bietergemeinschaft

cc) Zeitraum der Leistungserbringung

dd) Kurzbeschreibung des Umfangs der Referenz insbesondere mit folgenden Angaben zu

- Art der Einrichtung

- erbrachte Leistungen, zur Komplexität des Projekts und zur Vergleichbarkeit mit den zu vergebenden Leistungen,

- Position (z.B. als Auftragnehmer, als Nachunternehmer, etc.), in der die Leistung erbracht wurde,

- Anzahl der in der Einrichtung eingesetzten Beschäftigten des Bieters / Mitglieds der Bietergemeinschaft

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Bieter muss über mindestens eine Referenz aus den letzten drei Jahren (seit August 2019) über die Erbringung von vergleichbaren Röntgendienstleistungen in o.g. Einrichtungen verfügen (Mindestanforderung). Die Vergleichbarkeit der erbrachten Röntgendienstleistungen setzt voraus, dass der Bieter dort hauptverantwortlich die Röntgendienstleistungen seit / für mindestens 6 Monaten organisiert(e) und erbringt / erbrachte

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Bedingt durch die sich aktuell erheblich zuspitzende Krisenlage muss die NU Herne kurzfristig zum Jahresanfang 2023 aktiviert werden.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/12/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 19/12/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/12/2022 Local time: 12:00

Place:

Bezirksregierung Arnsberg, Seibertzstraße 1, 59821 Arnsberg

Information about authorised persons and opening procedure: Vertreter des Auftraggebers und Verhandlungsleiter

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

Bei dieser Ausschreibung handelt es sich um ein beschleunigtes Verfahren. Bedingt durch die sich aktuell erheblich zuspitzende Krisenlage muss die NU Herne kurzfristig zum Jahresanfang 2023 aktiviert werden.

Bekanntmachungs-ID: CXS7YDEYY7J

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9
Town: Münster
Postal code: 48147
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de
Telephone: +49 251/411-1691
Fax: +49 251/411-2165

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/11/2022